



A las vischnancas
dal chantun Grischun

Voss segn
Vossa comm. dals
Noss segn
Responsabel

Jürg Buchli

Cuira, schaner 2021

Revisiun parziala da la Lescha introductiva tar il Cudesch civil svizzer (LitCCS; DG 210.100); finanziaziun dals custs da las mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants

Stimadas dunnas e stimads signurs

Il favrer 2021 ha il Cussegl grond approvà ina revisiun parziala da la Lescha introductiva tar il Cudesch civil svizzer (LitCCS; DG 210.100). L'art. 63a LitCCS revedì regla la finanziaziun dals custs da las mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants. Da nov sto la vischnanca al domicil civil da l'uffant pertutgà surpigliar resp. pajar ordavant ils custs da las mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants (art. 63a al. 3 LitCCS). Quai sut la premissa ch'i saja avant maun ina decisiun u ina recumandaziun da l'Autoritad per la protecziun d'uffants e da creschids (APUC) u d'ina dre-tgira – ubain ina recumandaziun pronunziada d'ina autra autoritad spezialisada en la protecziun d'uffants e sustegnida da la APUC. Plinavant vegni premess che betg terzas personas na sajan obligadas da surpigliar quests custs (art. 63a al. 3 LitCCS).

Contribuziun dals geniturs

Las titularas ed ils titulars da la tgira geniturala ston sa participar als custs da las mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants en furma d'ina contribuziun dals geniturs (art. 63a al. 4 LitCCS). La contribuziun dals geniturs importa almain 10 francs per di. La vischnanca da domicil fixescha l'autozza da la contribuziun dals geniturs ed incassescha tala. Sco basa da calculaziun serva l'agid pratic "Calculaziun da contribuziuns dals geniturs" da las directivas da la Conferenza svizra da l'agid social (COSAS). Sche las titularas ed ils titulars da la tgira geniturala n'han betg las capacitads economicas per pajar la contribuziun dals geniturs, vegn quella surpigliada da la communitad ch'è cumpetenta per il sustegn public da las titularas e dals titulars da la tgira geniturala. 80 pertschient da las contribuziuns dals geniturs transmittan las vischnancas al chantun a favur d'in pool intercommunal (art. 63a al. 6 LitCCS).

Rendaquint sur il pool intercommunal

Las vischnancas pon pretender enavos dal chantun 95 pertschient dals custs da las mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants (art. 63a al. 5 LtCCS). Las restituziuns van a quint dal pool intercommunal. Ils custs nets dal pool intercommunal vegnan repartids l'onn suandant sin las vischnancas en la proporziun da la populaziun permanenta.

Imputaziun dals custs en la GGS

Las vischnancas pon metter a quint ils custs nets per mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants (5 pertschient) sco er lur part als custs nets dal pool intercommunal, minus ils 20 pertschient da las contribuziuns dals geniturs ch'ellas han retegnì, en il rom da la gulivaziun da las grevezas socialas (GGS).

Entrada en vigor

Questa regulaziun è entrada en vigor il 1. da schaner 2022. L'Uffizi chantunal dal servetsch social è responsabel per la liquidaziun administrativa da la facturaziun dals custs per mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants. Las vischnancas pon metter a quint lur expensas nettas per mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants da l'onn 2022 per l'emprima giada la primavaira 2023 en il rom da la GGS. Davart l'autozza dals custs per abitanta u abitant na pon vegnir fatgas naginas indicaziuns segiras per il mument.

Il decurs dal process da rendaquint da las mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants sco er il formular che sto vegnir duvrà dapi il 1. da schaner 2022 per il rendaquint per las mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants, èn agiuntads a questa brev. Ultra da quai stattan ils documents a disposiziun sin la pagina d'internet da l'Uffizi chantunal dal servetsch social (<https://www.gr.ch/RM/instituziuns/administraziun/dvs/soa/cussegliaziun/infos-vischnancas-partenaris/apuc-mesiras-da-protecziun/Seiten/default.aspx>).

Avais Vus dumondas? Jau As gid gugent (081 257 26 95; juerg.buchli@soa.gr.ch).

Salids amicabels

Jürg Buchli
Manader Finanzas e controlling

Agiuntas:

- decurs dal process da rendaquint da las mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants, incl. visualisaziun
- formular da rendaquint per las mesiras staziunaras per la protecziun d'uffants per las vischnancas
- formular per calcular la contribuziun dals geniturs